

a Parte

Revista de la FG Hispanística

5

Editorial

6

**Experiencias
Erasmus**

10

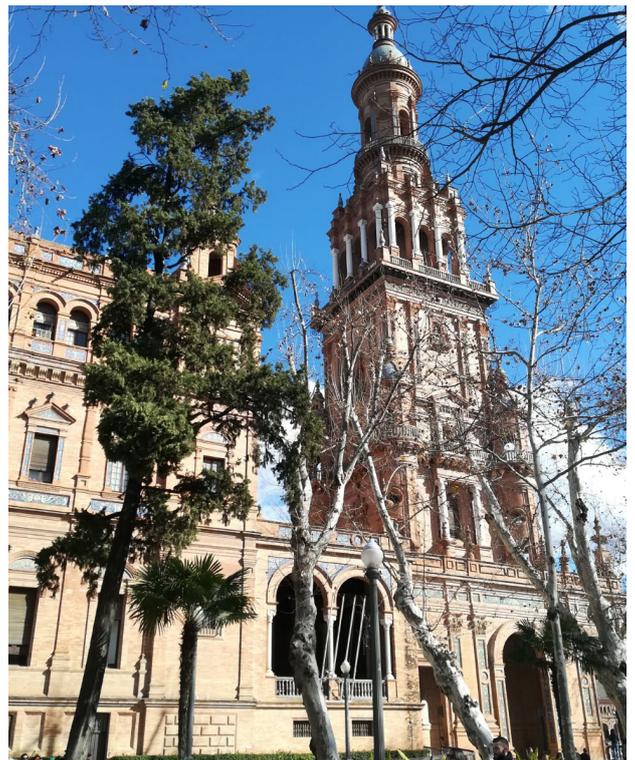
**¿*Quo vadis*
Hispanística?**

12

Fotos

13

Agenda



Portada:
Fotos de Sara D'Agati

Índice

Editorial

5

**Nuestra aventura
malagueña (Sara y Anna)**

6

¿Y por qué no? (Irene)

8

¿Quo vadis Hispanística?

Estado de la cuestión

10

**Fotos de la
despedida de
Beatrice**

12

Agenda

13

a **arte**

Revista de la FG Hispanística

Editorial

Queridas lectoras, queridos lectores:

Nos alegra mucho poder anunciar con este editorial la sexta edición de nuestra revista a parte.

Antes de invitaros a girar vosotr*s las páginas, queremos anunciaros que también como FG hemos empezado un nuevo capítulo: desde las elecciones a principios de semestre tenemos una junta directiva nueva. Tonia, Peter y Hannah, ¡os deseamos todo lo mejor como nuev* presidenta, vicepresidenta y tesorera!

Como siempre, podéis encontrar en las últimas páginas la agenda para este semestre: ¡no olvidéis de apuntaros el 1 de junio!

Queremos dar las gracias a Anna, Irene y Sara por compartir con nosotros sus Experiencias Erasmus en forma de mini-reportajes – aquí en Basilea como allá en Málaga. Es muy bonito poder presentaros este semestre estas dos experiencias tan diferentes y tan similares a la vez y esperamos que os resulten igual de amenas e interesantes que a nosotros – y que en el mejor de los casos os animen a emprender nuevos caminos.

Hemos decidido guardar para el final el tema menos agradable, pero definitivamente no menos importante: como muchos ya sabéis, nuestro Seminario de Iberorromanística actualmente se encuentra en una situación bastante difícil. Por eso, os ofrecemos un estado general de la cuestión para que todo el mundo esté al tanto de la situación.

En este sentido, os deseamos buena lectura y todo lo mejor para este semestre. Nos vemos como muy tarde en la fiesta de verano.

Vuestra FG
Tonia, Peter, Hannah, Lea, Lilli

fg-hispanistik@unibas.ch

Nuestra aventura malagueña



Septiembre 2017 – febrero 2018

Llegamos a Málaga en pleno verano cuando todavía hacía mucho calor. En nuestras casas, que estaban a dos minutos de distancia, hacía aún más calor. Por esto y por el ruido de las calles del centro, en las primeras semanas casi no dormimos. Hay que subrayar que esta fue la única desventaja de vivir en el centro. A pocos minutos andando se encontraban todos los sitios más importantes y culturales de Málaga como el Teatro Romano, la Alcazaba, el Castillo de Gibralfaro, el mercado de Atarazanas, la catedral y los varios museos que hay. Nos encantaron, sobre todo, los distintos miradores que ofrecen una vista preciosa sobre la ciudad, el Muelle Uno y el mar. Lo que nos gustó muchísimo de Málaga es el ambiente de la ciudad. Siempre hay una razón para salir a la calle y celebrar. Durante los fines de semana el centro se

llenaba con gente que bailaba, cantaba y disfrutaba de la comida rica y unas copas. Ya en las primeras semanas notamos que la gente de Málaga sigue siendo muy religiosa. Vimos varias procesiones en las cuales transportaban la escultura de un santo por toda la ciudad. Fue impresionante ver tanta gente en la calle y sobre todo ver las caras emocionadas por el “espectáculo”. Algo muy único de Málaga, son las luces de Navidad que iluminan la calle Larios durante las semanas antes y después de Navidad. Los boquerones son personas muy alegres y tienen una forma de ser y de pensar contagiosa. “No pasa nada” es la frase más dicha durante el día. Para ellos no hay problema sin solución. Nos dimos cuenta de que con solo salir de casa, ver el sol y el cielo azul, los colores de las casas en el centro nos pusimos de buen humor. En general estába-

mos de muy buen humor durante nuestro tiempo en Málaga. Será también por el tiempo bonito que casi siempre hacía. Otra cosa maravillosa de Málaga es el hecho de que es un punto estratégico para viajar. Está muy bien conectada con toda Andalucía y con África. Esto nos invitó a viajar mucho durante los fines de semana, como también el hecho de que la agencia de viajes, Málaga South Experiences, estaba justo en nuestra calle y nos informaba siempre sobre los próximos viajes planeados. Con ellos visitamos playa de Bolonia en Cádiz, Nerja y Frigiliana, el Caminito del Rey, Lisboa, Córdoba, Marruecos, Ronda, el Torcal, Gibraltar y el Palmar. Las dos visitamos Granada durante unos días, pero no juntas. El último viaje de nuestra aventura en España, a Sevilla, lo hicimos juntas. El viaje a Sevilla fue uno de los mejores, Sevilla es preciosa con su arquitectura (sobre todo Plaza de España), es muy bonito pasear por el paseo de Colón junto al río Guadalquivir, ofrece muchas cosas culturales (de los museos a los espectáculos de Flamenco en vivo) y tiene mucha vida, así que vale mucho la pena visitarla. Con lo que hay que tener un poco de cuidado es donde ir a comer, nuestro dueño del Air BnB nos sugirió varios restaurantes buenos y no muy caros, porque muchas veces se aprovechan de los turistas, también con los espectáculos de Flamenco. Si no estábamos viajando disfrutábamos de una copa en la terraza del AC Hotel, que también ofrece una vista incomparable. Los miércoles por la noche solíamos ir al Chiquita Cruz, que es un bar donde se bailan todos los tipos de bailes latinos. Es un lugar muy bonito para tod@s l@s bailarín@s.

Pero no todo era disfrutar y viajar. Asistimos a dos asignaturas, una juntas y la otra individualmente. La asignatura que hicimos juntas, "Sintaxis histórica del español" era muy difícil, porque nunca antes habíamos hecho un análisis sintáctico tan profundo, pero afortunadamente aprobamos las dos. La universidad y la manera de enseñar y aprender es muy distinta en comparación con el sistema suizo. A veces teníamos la impresión de haber vuelto al instituto. Lamentablemente los otros estudiantes no eran muy simpáticos. Era difícil empezar una conversación con ellos, porque no mostraban mucho interés por los estudiantes Erasmus. Esto es una de las pocas cosas que nos decepcionó, porque al principio teníamos el deseo de conocer a gente joven de Málaga. Sin embargo conocimos a mucha otra gente de todo el mundo, gente maravillosa, que estaba en la misma situación que nosotras. Hicimos amistades muy especiales que seguramente durarán muchos años más. Vivimos seis meses en Málaga, una ciudad pequeña, pero que tiene de todo, para todos los tipos de personas. Cuando uno la conoce, se enamora y jamás la olvida. Este semestre en España nos regaló un montón de momentos inolvidables y aprendimos mucho sobre la vida y sus valores. Seguramente hemos cambiado también un poco nuestra manera de ser, porque vivir en otro país durante unos meses te abre los ojos. Recomendamos a tod@s l@s estudiantes de estudiar en otro país, porque es una de las experiencias más bonitas de nuestras vidas. **Málaga te llevamos en nuestros corazones! <3 Anna y Sara**

¿Y por qué no?

Mi familia y amigos se sorprendieron cuando les dije que me gustaría irme de Erasmus a Basilea en mi último año de carrera. Creo que la principal razón de esta sorpresa fue porque me especializo en filología hispánica. Parece un poco raro querer estudiar este grado en el extranjero si vives en España o en Hispanoamérica pero, ¿y por qué no?

Quería salir de mi zona de confort, y Basilea, una de las principales ciudades de Suiza en la frontera con Francia y Alemania, sonaba bastante bien. Llegué a Basilea un poco desorientada al principio, pero tuve muchísima ayuda de mis vecinos y personal de la universidad. Una vez resuelta la parte administrativa, empezó lo mejor. Descubrir poco a poco rincones mágicos de la ciudad, respirar el aire fresco y disfrutar del sonido del agua del río Rin era prácticamente mi día a día.

Sinceramente, me gustaría dedicarme al mundo de la enseñanza en un futuro no muy lejano, por lo que sentía gran curiosidad sobre cómo se ejercía la enseñanza del español en el extranjero, así como la importancia o el valor que se le atribuía. Es cuando empezaron las clases el momento en que de verdad sentí que comenzaba una nueva etapa que me marcaría para el resto de mi vida. Me agradó muchísimo el curso de hispánica

ofrecido por la Universidad de Basilea, es muy completo, además de incluir asignaturas muy interesantes y diferentes de a lo que estaba acostumbrada en Granada. Las clases tienen un número reducido de alumnos, por lo que se aprovechan con entusiasmo y se establece una relación más cercana con los docentes. Es decir, el sistema educativo es completamente diferente, y eso hace que te ayude a tener una perspectiva más amplia, por no mencionar que seguramente esta experiencia me ayude a ser más valiente a tomar decisiones frente a mi futuro profesional y mi vida en general.

Han sido nueve meses asistiendo a diferentes cursos, y he conocido a un montón de personas fantásticas, y de cada una intento guardar el recuerdo en mi memoria lo mejor posible. Por ejemplo, y algo muy tierno que no se me olvidará fue la fiesta de bienvenida y presentación del curso del grado, en éste nos hicieron un pequeño tour por la facultad y acabamos charlando profesores y nuevos alumnos en la cafetería de la misma tomando un pisco labis.

Pero esto no es todo, porque además de aprender sobre el español, su literatura y complejidades, al estar viviendo durante casi un año en un país diferente al tuyo, te impulsa a vivir con su cultura y aunque a veces te parezca rara, la echarás

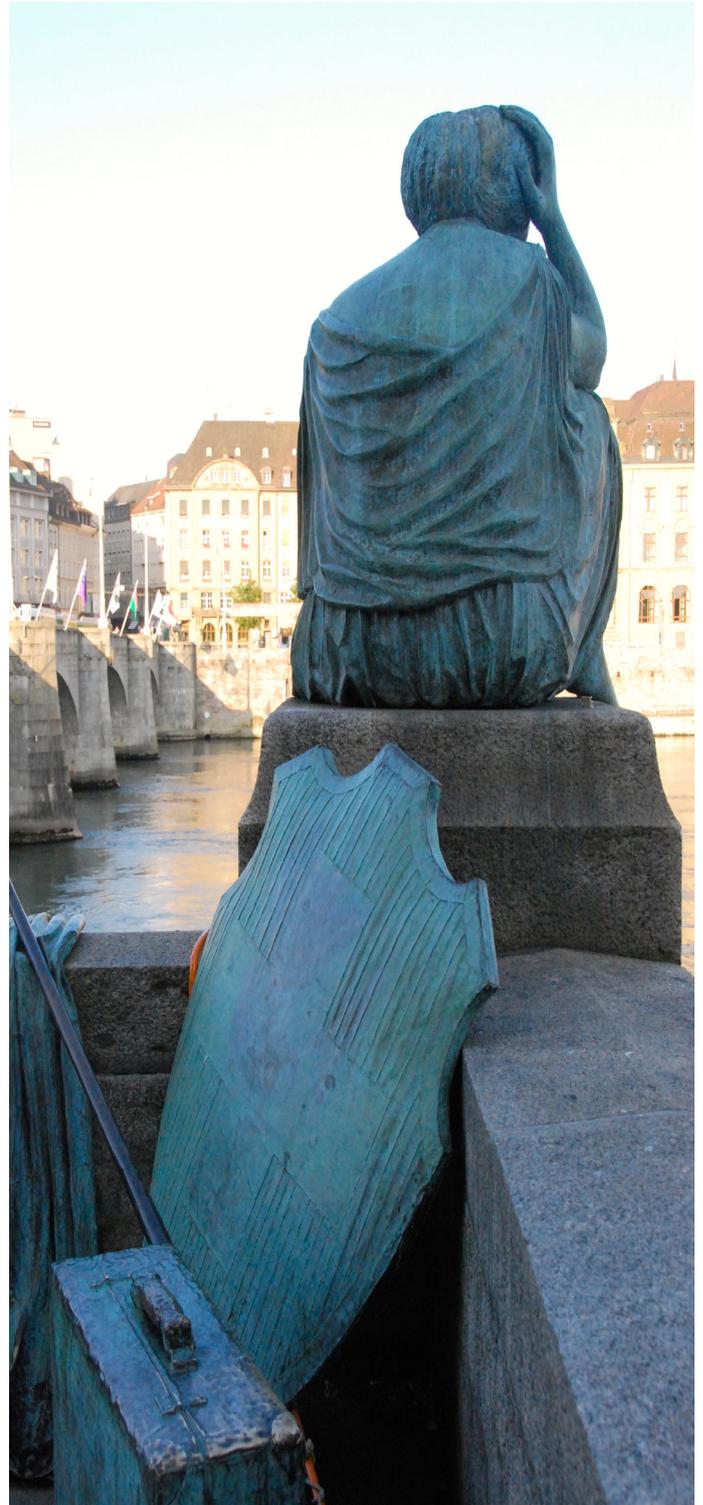
de menos cuando regreses, créeme. He viajado a muchas otras ciudades, como Zúrich, Lucerna, Berna... y cuando me bajaba del tren en la estación de Basilea, era como volver a casa. Así es, esta ciudad se ha convertido en mi segundo hogar.

Estudiar en el extranjero es una de las mejores experiencias que te puede pasar en la vida, te hace crecer y madurar como persona. Desde que me adapté a vivir aquí he recomendado a cada uno de mis conocidos que tienen que hacer lo mismo, de hecho, llega a ser un poco como una “droga sana”, quedas enganchado, mis planes de futuro han cambiado, quiero seguir estudiando en otros países, y quién sabe, a lo mejor la vida me trae de vuelta a esta estupenda ciudad.

Me gustaría terminar con esta cita de Samuel Johnson, que como él mismo dice, aunque yo te cuente mi experiencia, tienes que vivirla por ti mismo:

«Viajar sirve para ajustar la imaginación a la realidad, y para ver las cosas como son en vez de pensar cómo serán».

Irene



¿*Quo vadis* Hispanística?

Estado de la cuestión

En los últimos meses, puesto que todos sabían que la jubilación de Beatrice se acercaba, muchos de los estudiantes nos han preguntado por lo que pasaría después. Lo normal sería que una cátedra se publicara ya con antelación, para que el puesto quedara vacante lo menos tiempo posible. Pero como tal vez sabéis, últimamente reinaba más bien el estado de excepción en nuestra Universidad. Debido a la entonces insegura situación económica (no se sabía cuánto dinero iban a pagar los cantones BS y BL a la Universidad) se efectuó un *Berufungsstopp*. Es decir, no se podían convocar nuevos puestos de profesores hasta que se aclarara la situación política. Es por eso que el puesto para la *Professur Iberoromanische Sprachwissenschaft* todavía no se ha convocado.

Después de las sesiones parlamentarias en BS y BL a finales del año pasado, está claro que la Universidad tendrá que ahorrar hasta 40 millones de francos. Se habla de diferentes medidas y recortes posibles, entre otros también un aumento de la matrícula de inscripción para los estudiantes a 950.- por semestre (!). Una consecuencia concreta de los recortes la vemos en el hecho de que ciertas cátedras no se reemplazarán y muchas otras solo como *Assistenzprofessur*.

Una *Assistenzprofessur*, a diferencia de una *Vollprofessur*, se contrata con un plazo limitado (por lo general son cinco años) y a la Universidad le cuesta menos, porque se remunera con un sueldo bastante más bajo. Esto tiene la desventaja de que el puesto no es muy atractivo y de que los solicitantes probablemente no se queden durante mucho tiempo.

Por lo que concierne a nuestro Seminario, la situación de momento es la siguiente: por falta de dinero (y/o prioridades) la cátedra de Beatrice no será reemplazada con una *Vollprofessur* en los próximos años. Es decir, de momento se están haciendo los trámites para publicar un puesto para una *Assistenzprofessur* de lingüística hispánica. Hasta ahora no sabemos mucho más, pero como muy temprano tendremos una nueva profesora/un nuevo profesor en el FS 2019 (todavía sin certeza). Hasta entonces estaremos sin profesora/profesor, pero con las horas lectivas cubiertas y con un equipo de lingüística muy comprometido, que pone todos sus esfuerzos en que podáis seguir vuestros estudios con la máxima normalidad posible.

A la hora de elegir una nueva persona para la *Assistenzprofessur*, se formará un gremio en el cual tendremos a

nuestro representante estudiantil, Dario Rodríguez apoyado por Dilara Mutlu. Además, por parte de la FG, queremos organizar más posibilidades de participar en el proceso, por un lado, para apoyar a Dario y Dilara y, por el otro lado, para tener todas vuestras opiniones representadas. (Os informaremos a la hora debida.) Con esto, y para acabar, queremos hacer una llamada: ¡estad atentos, informaos y participad en el debate! Se trata del futuro de vuestros estudios y de nuestro *Seminar für Iberoromanistik*, y para conseguir que a largo plazo tengamos otra vez una *Vollprofessur* es necesaria una fuerte voz estudiantil.

Si tenéis preguntas siempre podéis contactar con nosotros:
fg-hispanistik@unibas.ch



Despedida Beatrice



Agenda

¿QUÉ?	FECHA	HORA, LUGAR
Jornadas internacionales Universität Freiburg	02. - 03.05.18	Sala de Conferencias FRIAS Freiburg
Salsa in der Mitte	06.05.18	20:00 - 24:00 Unternehmen Mitte
Puro Tango Práctica Danach: Tango in der Mitte	13.05.18	17:30 - 23:00 Unternehmen Mitte
Salsa in der Mitte	20.05.18	20:00 - 24:00 Unternehmen Mitte
Tango in der Mitte	27.05.18	19:00 - 23:00 Unternehmen Mitte
Fiesta de Verano	01.06.18	<i>Se anunciará más adelante</i>
Salsa in der Mitte	03.06.18	20:00 - 24:00 Unternehmen Mitte
Puro Tango Práctica Danach: Tango in der Mitte	10.06.18	17:30 - 23:00 Unternehmen Mitte
Olla común: Guatemala	16.06.18	Soup und Chill, Solithurnerstrasse 8 (hinter dem Bahnhof SBB)
Bailamos Salsa Bikini Beach Party	22.06.18	ab 21:30 Frankfurt-Strasse 36, 4023 Basel
Reggaetón Boat	30.06.18	MS Christoph Merian Westquaistrasse 75

a parte

Revista de la FG

6ª edición
FS 2018

Director:

FG Hispanística

Redacción y diseño:

Nathalie Meier

Tonia Stüssi

Lilli Geyer-Schuch

Hannah Gasser

Peter Manser

Lea Helfenstein

